

سخن پاکیزه ادا * ریاض سیر معتبر خیر البشر ده علمیه الصلوة والسلام * نخل نشان
اثر اولوب * باغبان طبع چمن پروری ناودان خامه عنبر تهاردن اساله جویبار زلان
ایله بر حقیقه مطرا تریه ایلمشدر که هر صفحه رنگینی بر تخته شکوفه نامدار *
و هر فقرة غمگینی بردسته ناز بوی نفحه تار در * سلسله سطوری صف بنفشه زاردن
دلجوی تر * و کل سر سخنلری کل دسته بهشتدن خوشبوی تر در * تعبیرات
جهان پسندی زیب دستار اشتهار * و تلمیحات دلکشایی ممتاز و مسلم اصحاب

Natural Language Processing

Info 159/259

Lecture 9: Embeddings 2 (Sept 20, 2018)

David Bamman, UC Berkeley

ANDREW PIPER

Corpus Poetics: Thinking the Writer's Career with Data

5:30 pm - 7:00 pm (today!)

Geballe Room, Townsend Center, 220 Stephens Hall

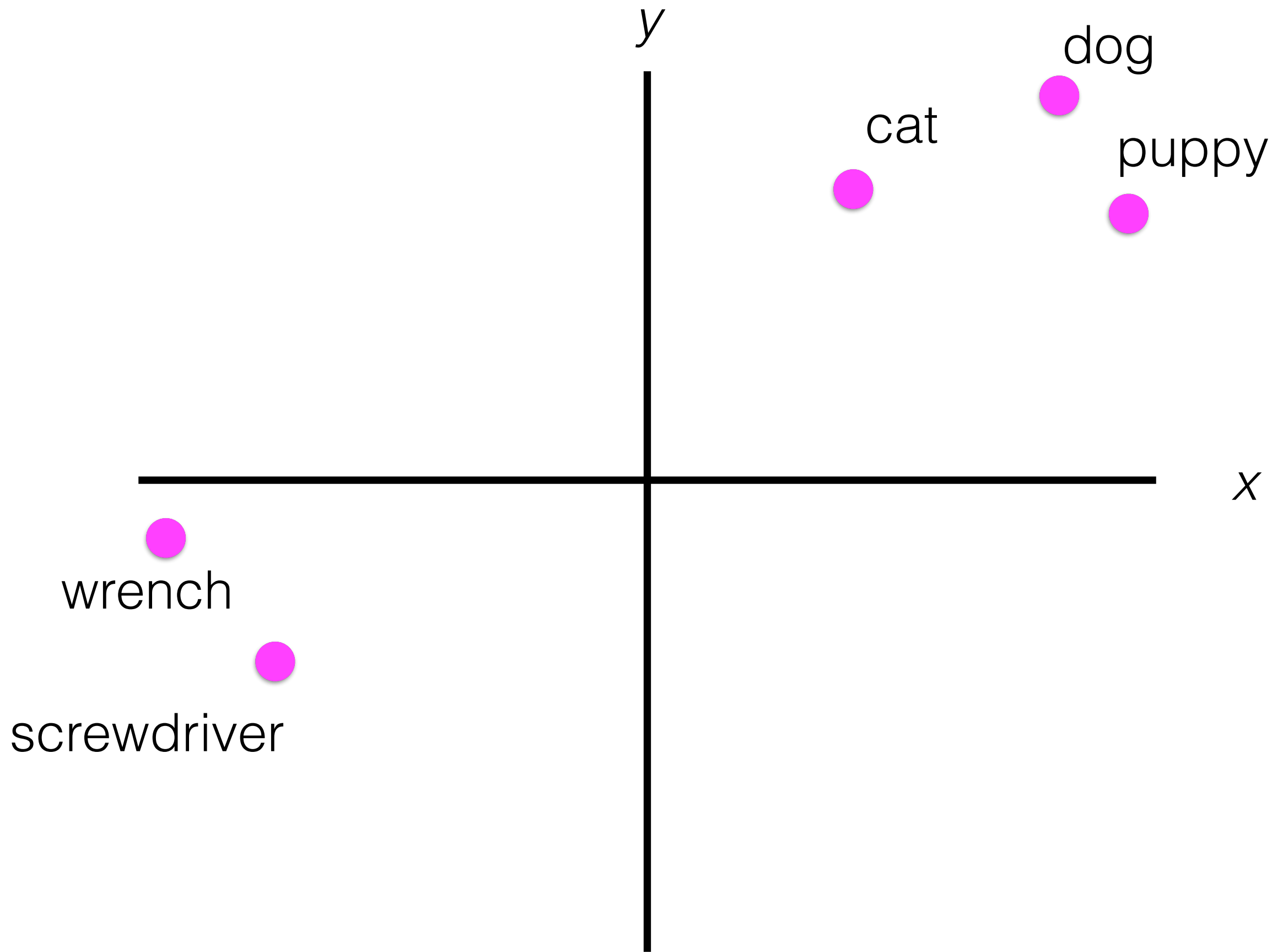
Distributed representation

- Vector representation that encodes information about the **distribution** of contexts a word appears in
- Words that appear in similar contexts have similar representations (and similar meanings, by the **distributional hypothesis**).

Dense vectors from prediction

- Learning low-dimensional representations of words by framing a predicting task: using context to predict words in a surrounding window
- Transform this into a supervised prediction problem; similar to language modeling but we're ignoring order within the context window

	1	2	3	4	...	50
the	0.418	0.24968	-0.41242	0.1217	...	-0.17862
,	0.013441	0.23682	-0.16899	0.40951	...	-0.55641
.	0.15164	0.30177	-0.16763	0.17684	...	-0.31086
of	0.70853	0.57088	-0.4716	0.18048	...	-0.52393
to	0.68047	-0.039263	0.30186	-0.17792	...	0.13228
...	...	...	...	...	...	...
chanty	0.23204	0.025672	-0.70699	-0.04547	...	0.34108
kronik	-0.60921	-0.67218	0.23521	-0.11195	...	0.85632
rolonda	-0.51181	0.058706	1.0913	-0.55163	...	0.079711
zsombor	-0.75898	-0.47426	0.4737	0.7725	...	0.84014
sandberger	0.072617	-0.51393	0.4728	-0.52202	...	0.23096



Word embeddings

- Pre-trained word embeddings great for words that appear frequently in data
- Unseen words are treated as UNKs and assigned zero or random vectors; everything unseen is assigned the same representation.

- supercalifragilisticexpialidocious
 - super, superior, supernatural
 - adventurous, fabulous, infamous
- supercalifragilisticexpialidociously
 - quickly, sadly, perfectly

Agglutinative languages

Muvaffakiyetsizleş(-mek)	(To) become unsuccessful
Muvaffakiyetsizleştir(-mek)	(To) make one unsuccessful
Muvaffakiyetsizleştirici	Maker of unsuccessful ones
Muvaffakiyetsizleştiricileş(-mek)	(To) become a maker of unsuccessful ones
Muvaffakiyetsizleştiricileştir(-mek)	(To) make one a maker of unsuccessful ones
Muvaffakiyetsizleştiricileştiriver(-mek)	(To) easily/quickly make one a maker of unsuccessful ones
Muvaffakiyetsizleştiricileştiriverebil(-mek)	(To) be able to make one easily/quickly a maker of unsuccessful ones
Muvaffakiyetsizleştiricileştiriveremeyebileceklerimi zdenmişsinizcesine	As though you happen to have been from among those whom we will not be able to easily/quickly make a maker of unsuccessful ones

Infinitive

danser

Past Participle

dansé

Gerund

dansant

Imperative

danse (tu)
dansons (nous)
dansez (vous)

Present

je danse
tu dances
il/elle danse
nous dansons
vous dansez
ils/elles dansent

Present Perfect

j'ai dansé
tu as dansé
il/elle a dansé
nous avons dansé
vous avez dansé
ils/elles ont dansé

Imperfect

je dansais
tu dansais
il/elle dansait
nous dansions
vous dansiez
ils/elles dansaient

Future

je danserai
tu danseras
il/elle dansera
nous danserons
vous danserez
ils/elles danseront

Conditional

je danserais
tu danserais
il/elle danserait
nous danserions
vous danseriez
ils/elles danseraient

Past Historic

je dansai
tu dansas
il/elle dansa
nous dansâmes
vous dansâtes
ils/elles dansèrent

Pluperfect

j'avais dansé
tu avais dansé
il/elle avait dansé
nous avions dansé
vous aviez dansé
ils/elles avaient dansé

Future Perfect

j'aurai dansé
tu auras dansé
il/elle aura dansé
nous aurons dansé
vous aurez dansé
ils/elles auront dansé

Past Anterior

j'eus dansé
tu eus dansé
il/elle eut dansé
nous eûmes dansé
vous eûtes dansé
ils/elles eurent dansé

Conditional Perfect

j'aurais dansé
tu aurais dansé
il/elle aurait dansé
nous aurions dansé
vous auriez dansé
ils/elles auraient dansé

Present Subjunctive

je danse
tu dances
il/elle danse
nous dansions
vous dansiez
ils/elles dansent

Imperfect Subjunctive

je dansasse
tu dansasses
il/elle dansât
nous dansassions
vous dansassiez
ils/elles dansassent

Present Perfect Subjunctive

j'aie dansé
tu aies dansé
il/elle ait dansé
nous ayons dansé
vous ayez dansé
ils/elles aient dansé

Pluperfect Subjunctive

j'eusse dansé
tu eusses dansé
il/elle eût dansé
nous eussions dansé
vous eussiez dansé
ils/elles eussent dansé

Shared structure

Even in languages like English that are not agglutinative and aren't highly inflected, words **share important structure**.

Even if we never see the word “unfriendly” in our data, we should be able to reason about it as:
un + friend + ly

friend
friended
friendless
friendly
friendship
unfriend
unfriendly

Subword models

- Rather than learning a single representation for each word type w , learn representations z for the set of ngrams $\mathcal{G}_w$ that comprise it [Bojanowski et al. 2017]
- The word itself is included among the ngrams (no matter its length).
- A word representation is the sum of those ngrams

$$w = \sum_{g \in \mathcal{G}_w} z_g$$

FastText

$e(\text{where}) =$

$e(*) = \text{embedding for } *$

$e(<\text{wh})$
+ $e(\text{whe})$
+ $e(\text{her})$
+ $e(\text{ere})$
+ $e(\text{re}>)$

3-grams

+ $e(<\text{whe})$
+ $e(\text{wher})$
+ $e(\text{here})$
+ $e(\text{ere}>)$

4-grams

+ $e(<\text{wher})$
+ $e(\text{where})$
+ $e(\text{here}>)$

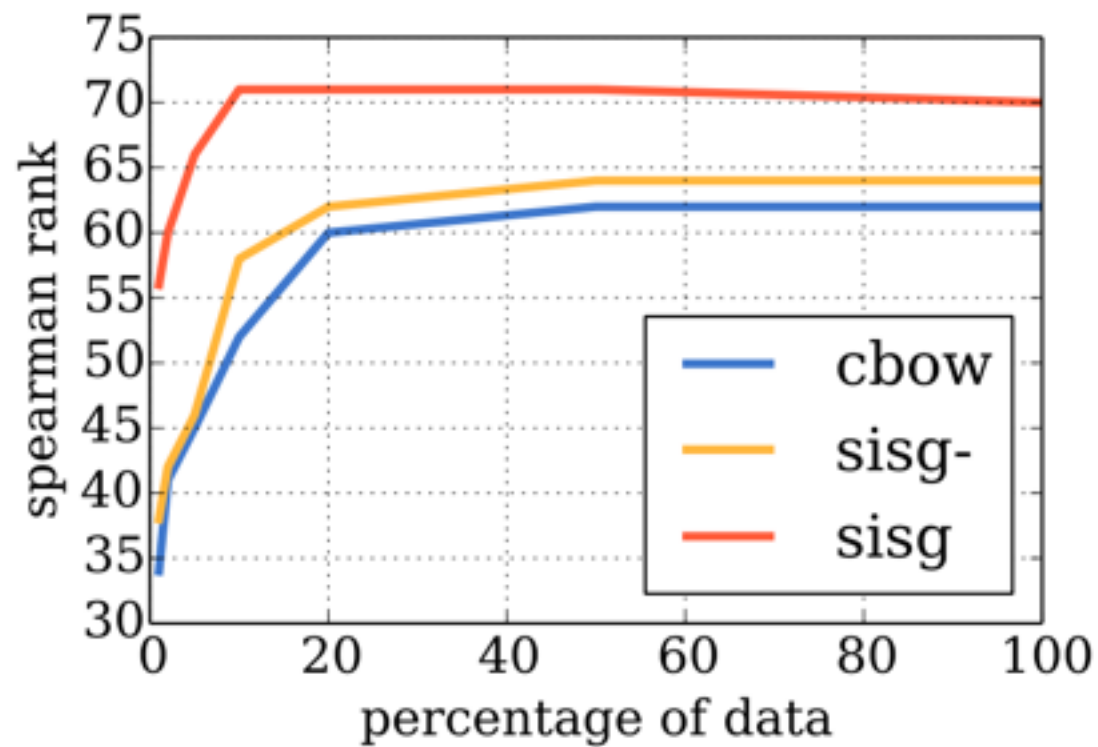
5-grams

+ $e(<\text{where})$
+ $e(\text{where}>)$

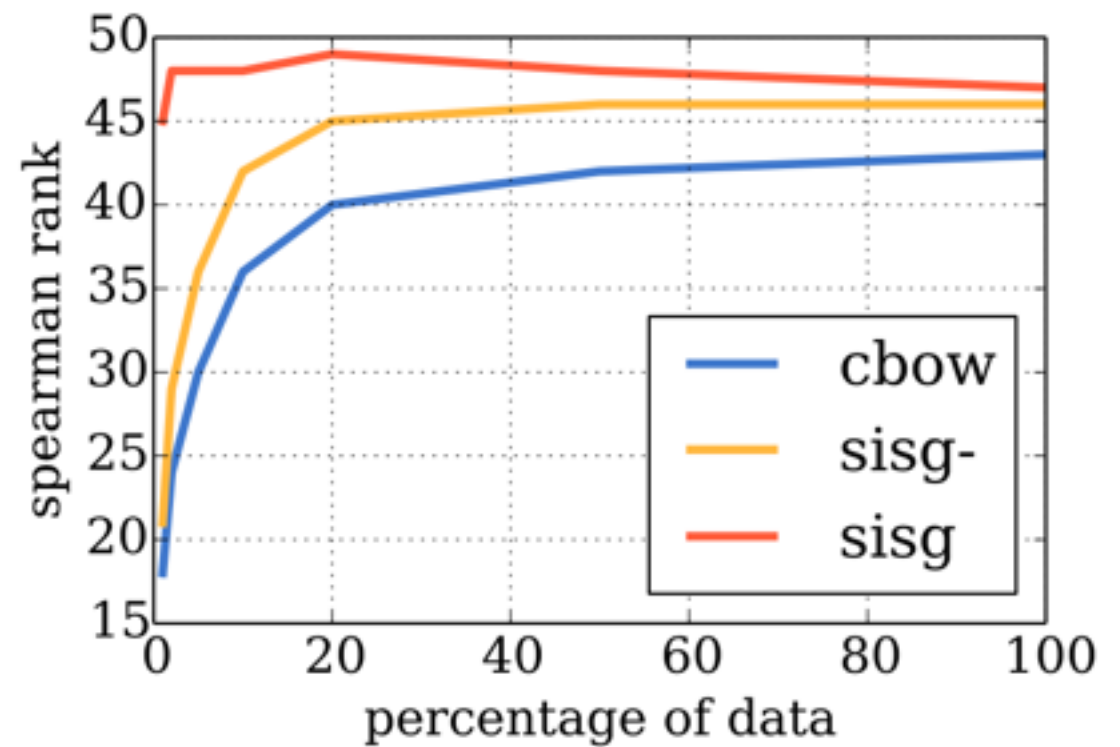
6-grams

+ $e(<\text{where}>)$

word



(a) DE-GUR350



(b) EN-RW

1% =
~20M tokens

100% =
~1B tokens

- Subword models need less data to get comparable performance.

Low-dimensional distributed representations

- Low-dimensional, dense word representations are extraordinarily powerful (and are arguably responsible for much of gains that neural network models have in NLP).
- Lets your representation of the input share statistical strength with words that behave similarly in terms of their distributional properties (often **synonyms** or words that belong to the same **class**).

Using dense vectors

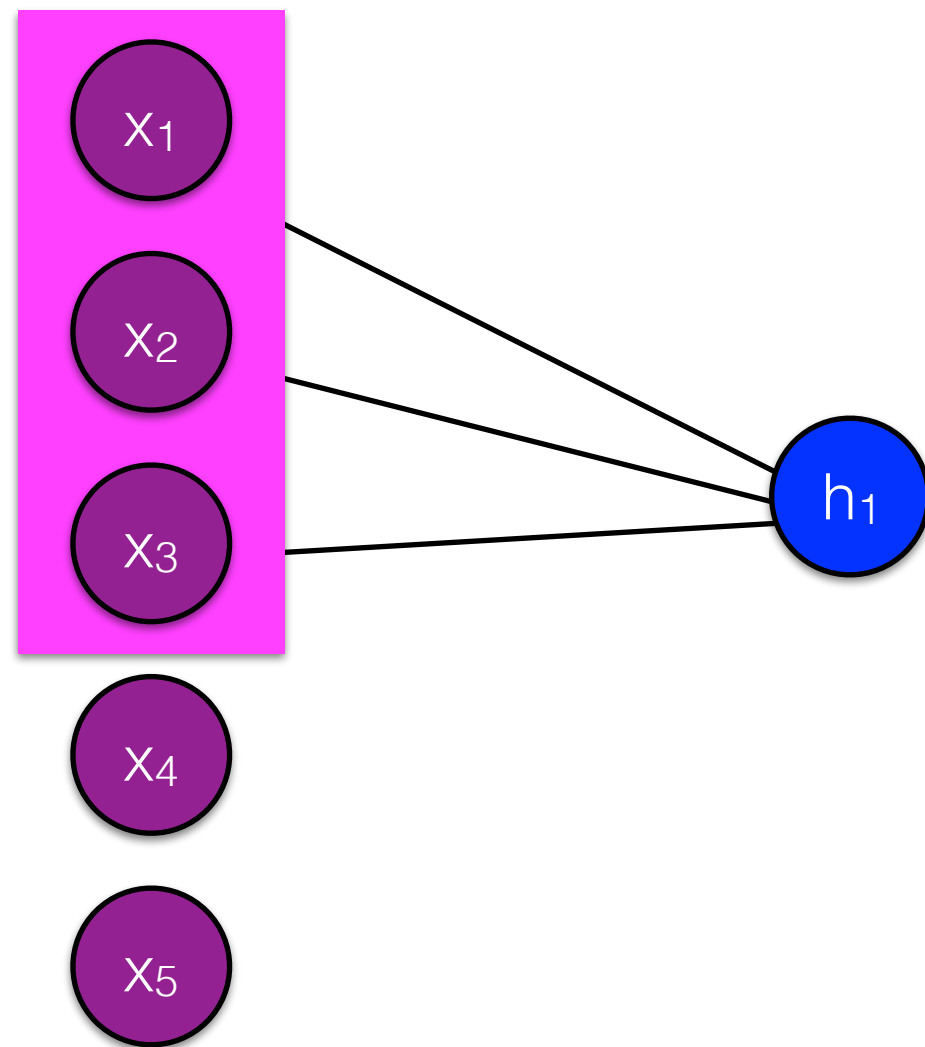
1. Trained word embeddings on a large collection (T tokens) of unlabeled text (Wikipedia, news, Twitter, books), preferably in the domain you want to use them for.
2. Use those pre-trained embeddings in a predictive model with S labeled examples

$$T \gg S$$

Using dense vectors

- In neural models (CNNs, RNNs, LM), replace the V -dimensional sparse vector with the much smaller K -dimensional dense one.
- Can also take the derivative of the loss function with respect to those representations to optimize for a particular task.

CNNs

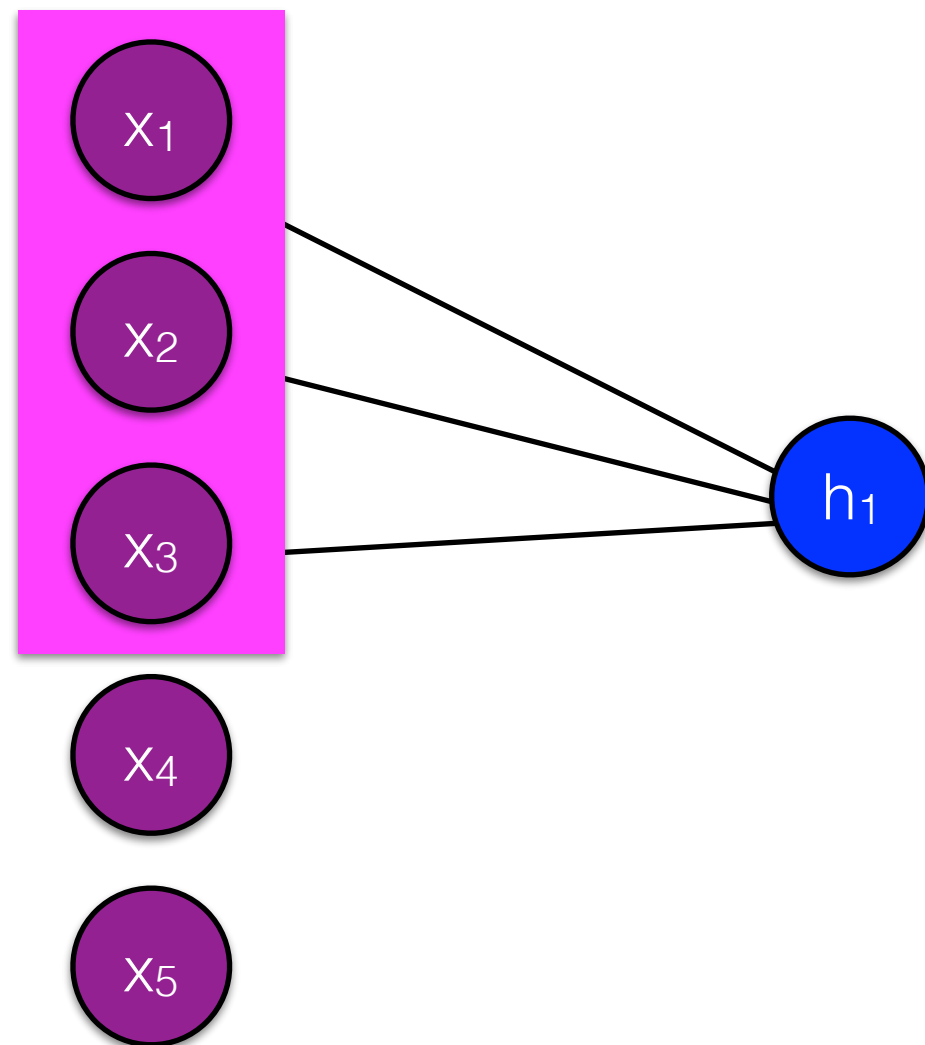


X		W	
X_1		W_1	3.1
	1		-2.7
			1.4
			-0.7
X_2		W_2	-1.4
			9.2
			-3.1
			-2.7
X_3	1	W_3	1.4
			0.1
			0.3
			-0.4
			-2.4
			-4.7
			5.7

$$h_1 = \sigma(x_1 W_1 + x_2 W_2 + x_3 W_3)$$

In a CNN, we just replace the input one-hot representation with the embedding

CNNs



In a CNN, we just replace the input one-hot representation with the embedding

	X		W
X ₁	0.4	W ₁	3.1
	0.8		-2.7
	1.2		1.4
	-1.3		-0.7
	0.4		-1.4
X ₂	0.2	W ₂	9.2
	-5.3		-3.1
	-1.2		-2.7
	5.3		1.4
	0.4		0.1
X ₃	2.6	W ₃	0.3
	2.7		-0.4
	-3.2		-2.4
	6.2		-4.7
	1.9		5.7

For dense input vectors (e.g., embeddings), full dot product

$$h_1 = \sigma(x_1 W_1 + x_2 W_2 + x_3 W_3)$$

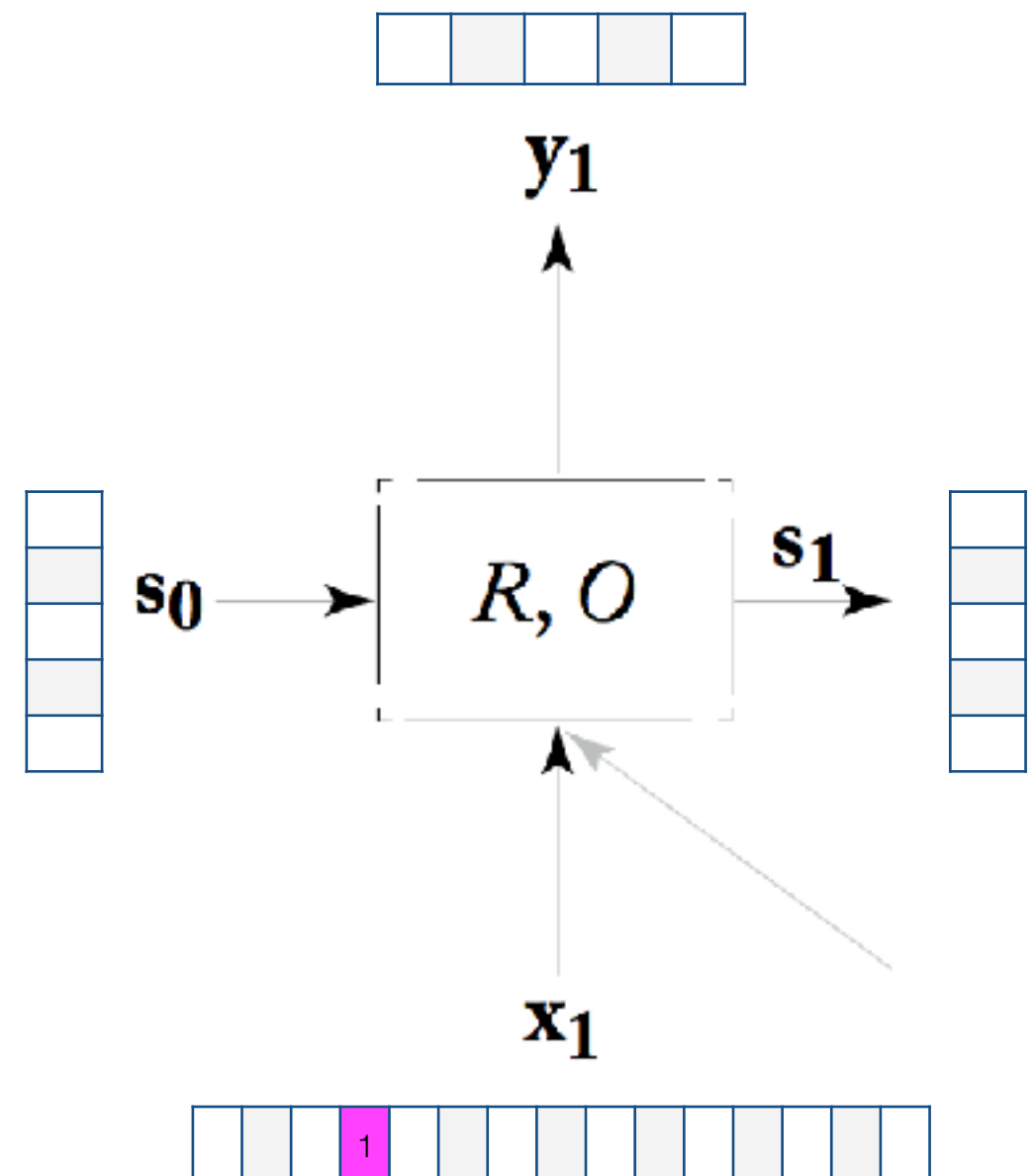
Recurrent neural network

$$s_i = R(x_i, s_{i-1})$$

R is some function of the current input and previous state

$$y_i = O(s_i)$$

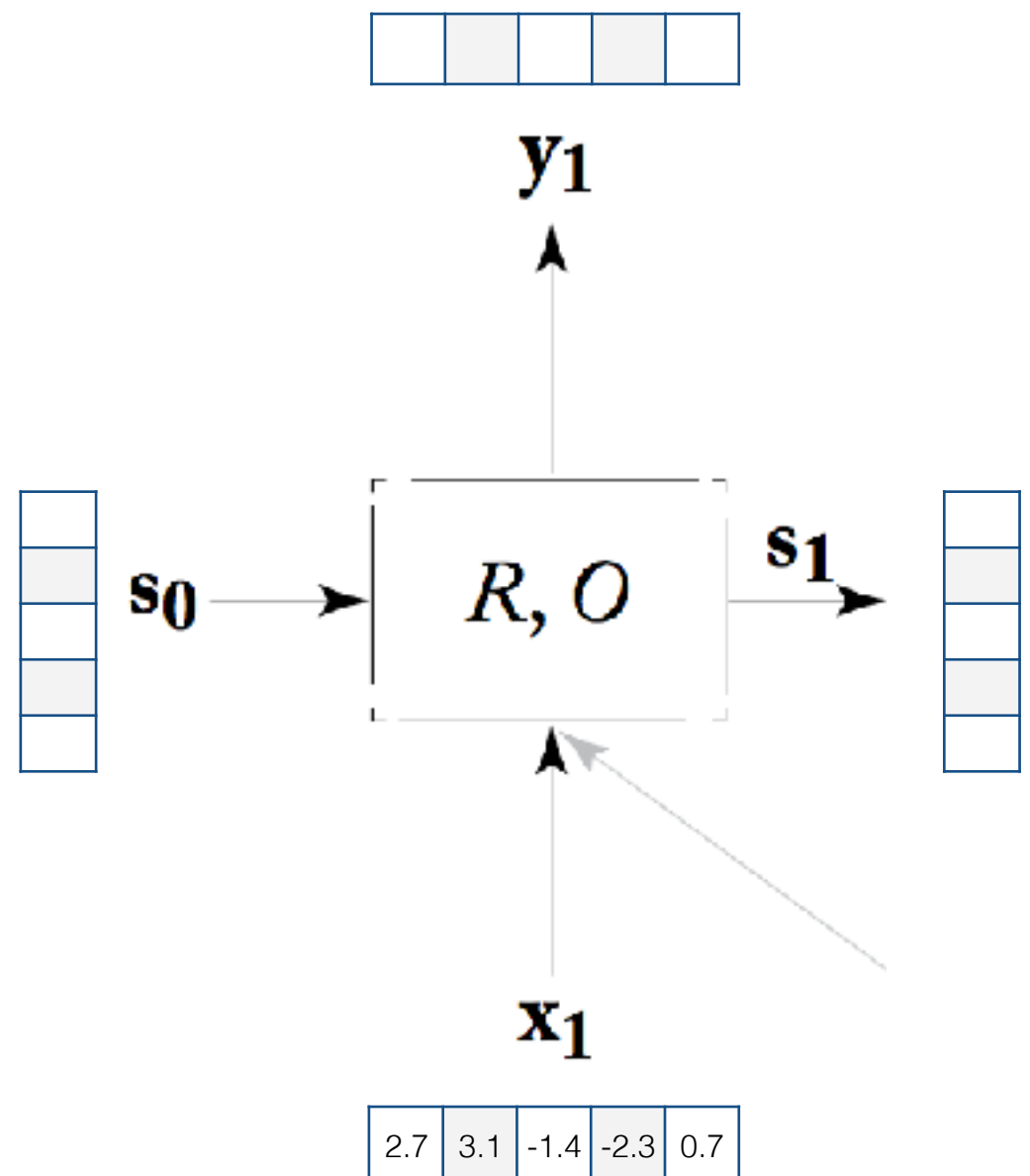
O is some function of the current state



Recurrent neural network

$$s_i = R(x_i, s_{i-1})$$

$$y_i = O(s_i)$$



Equivalently



sparse one-hot vector

$$x \in \mathcal{R}^V$$

2.7	3.1	-1.4	-2.3	0.7

embeddings matrix

$$W \in \mathcal{R}^{V \times H}$$

2.7	3.1	-1.4	-2.3	0.7
-----	-----	------	------	-----

word embedding

$$xW \in \mathcal{R}^H$$

Recurrent neural network

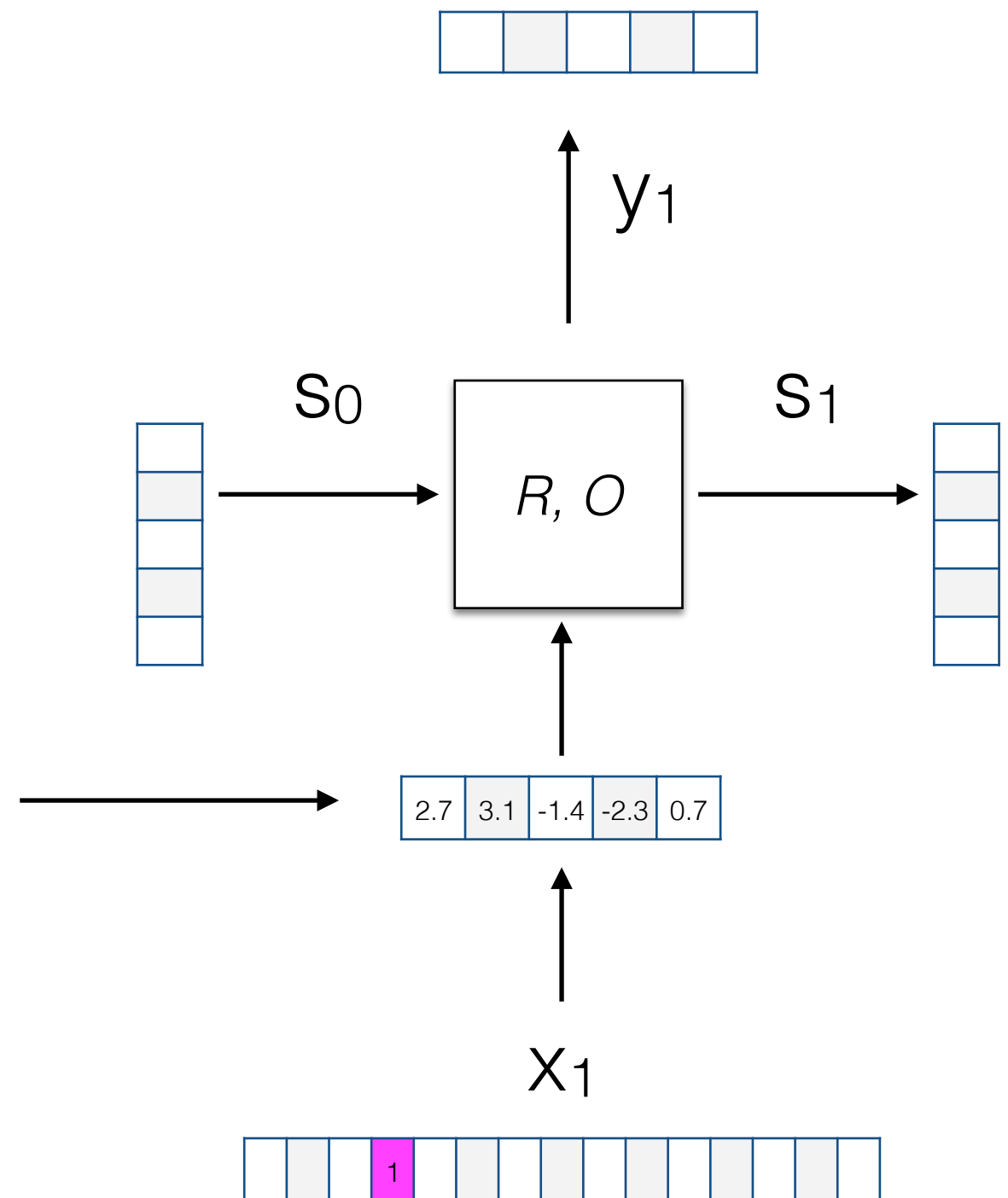
$$s_i = R(x_i, s_{i-1})$$

$$y_i = O(s_i)$$

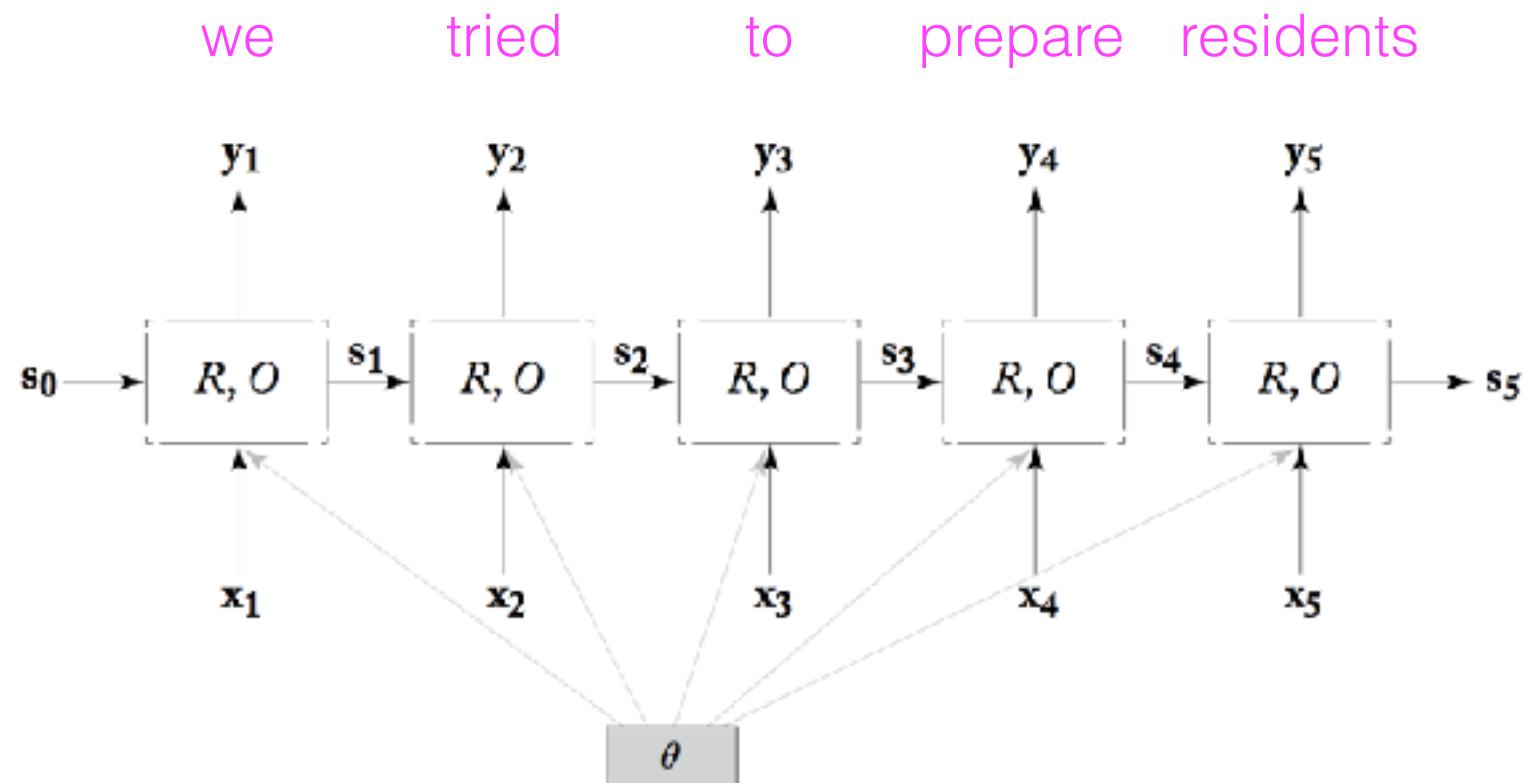
Wembedding

Embeddings are
parameters that can be
trained!

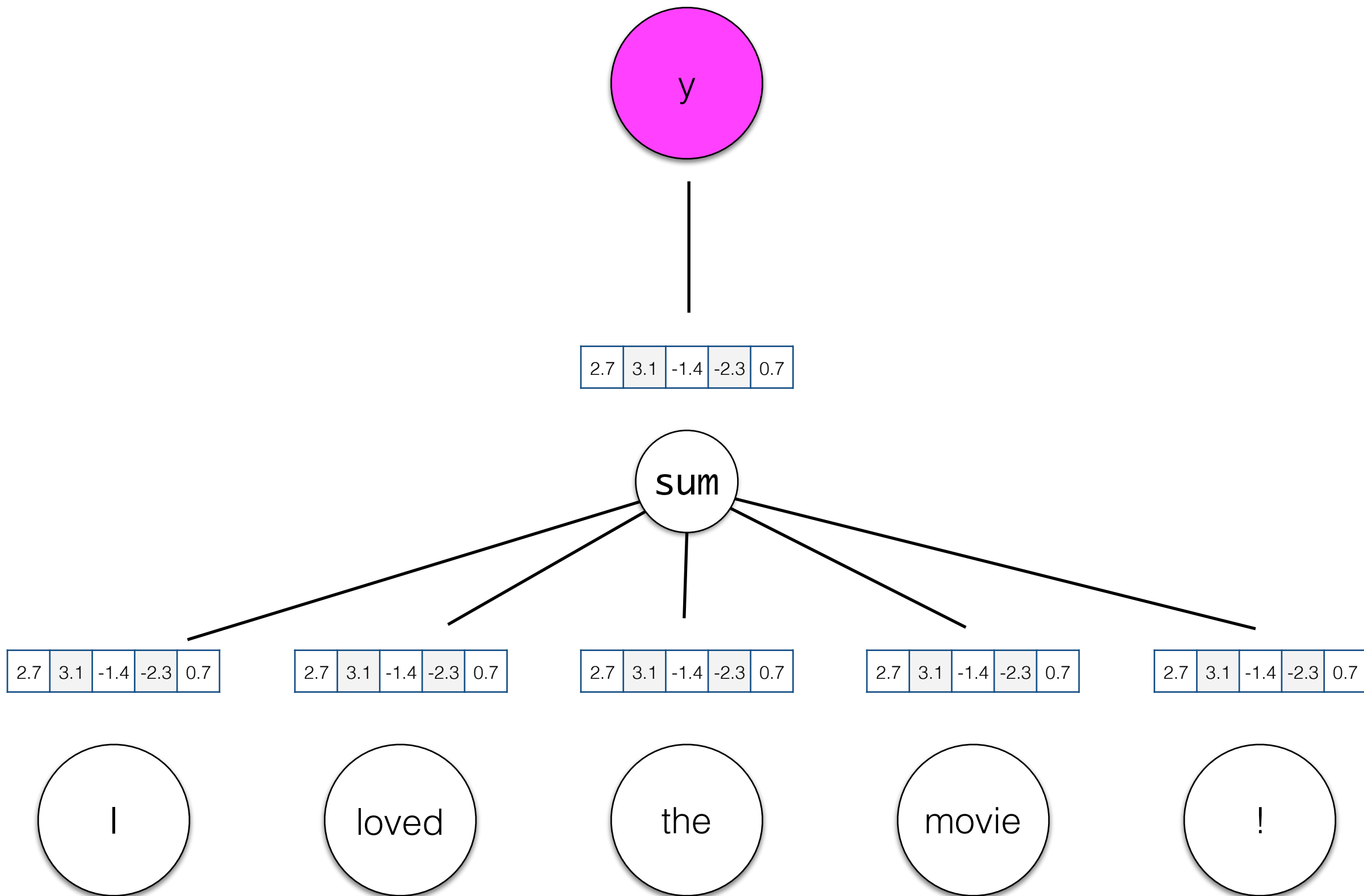
2.7	3.1	-1.4	-2.3	0.7

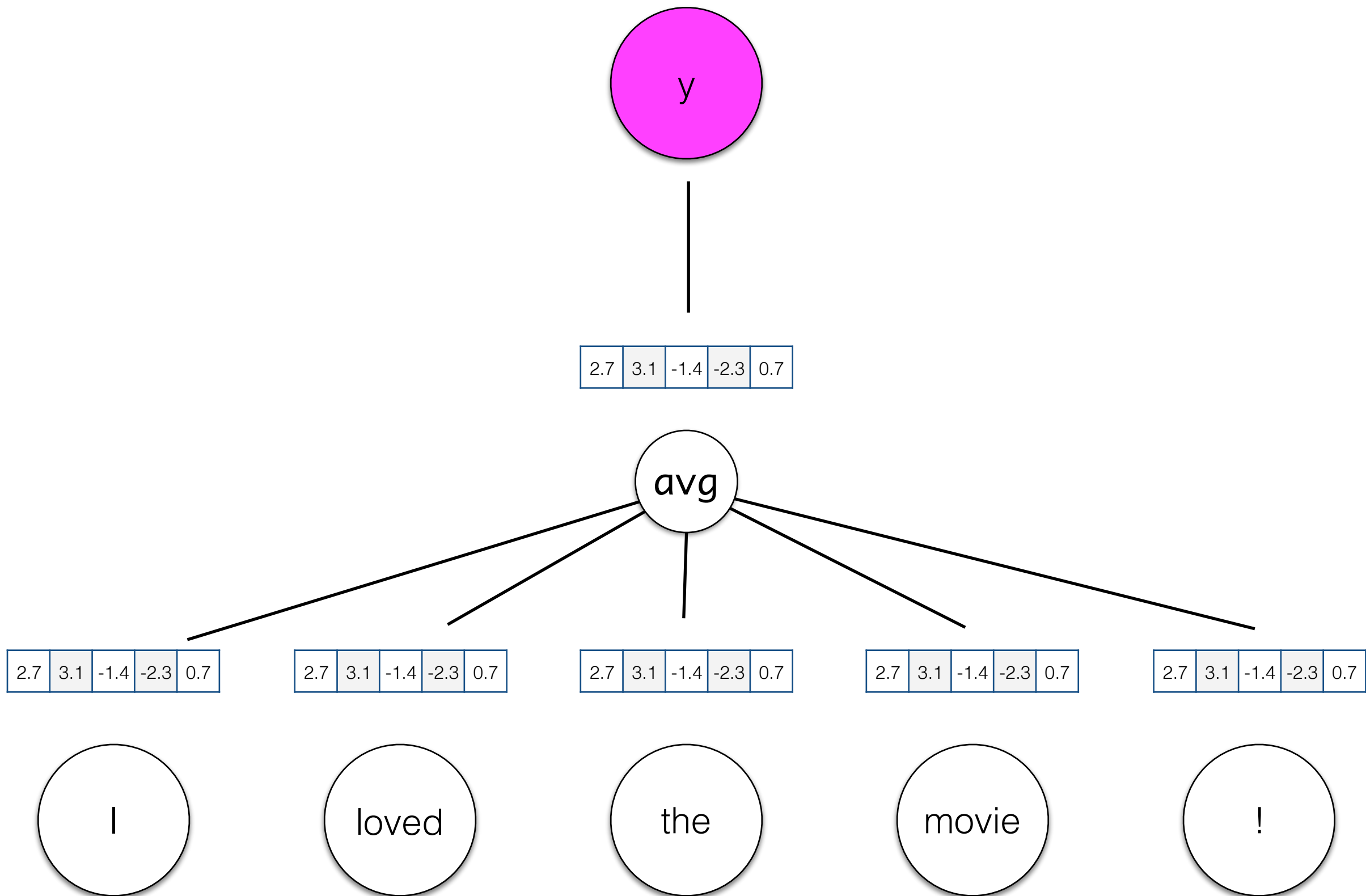


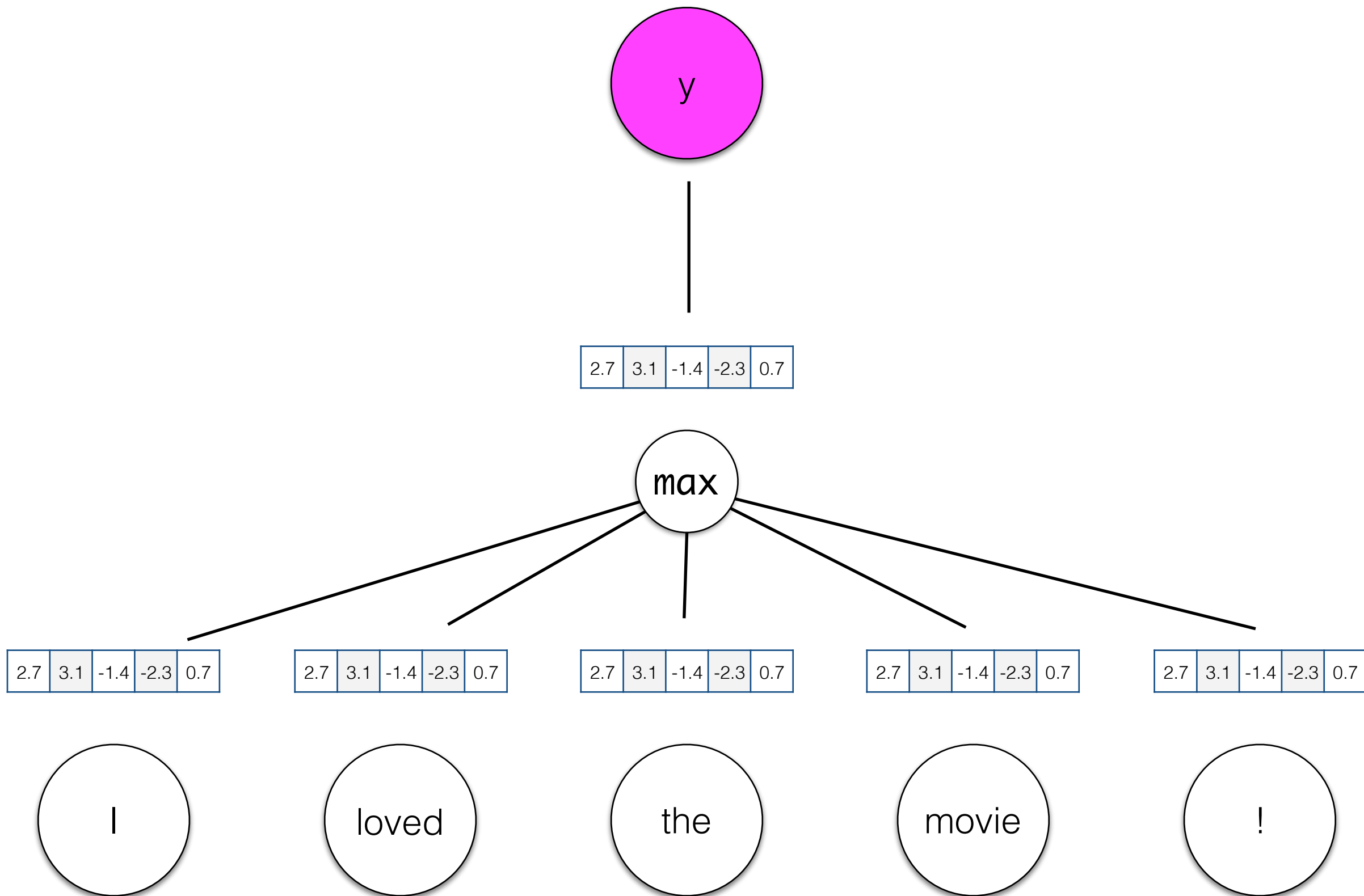
$$\frac{\partial L(\theta)_{y_1}}{\partial W_{embedding}}$$

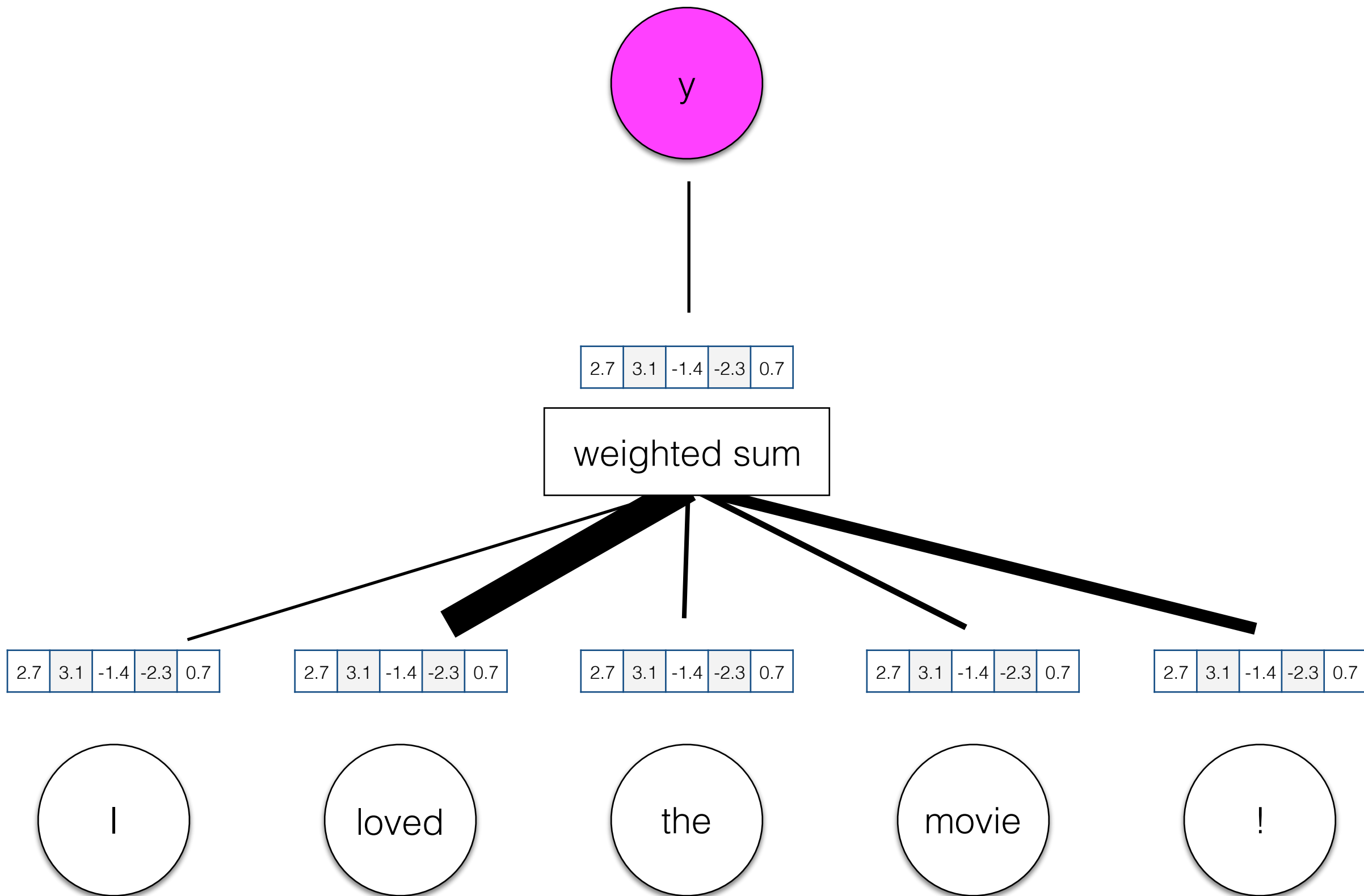


- We can optimize word embeddings for a specific task using by updating them using backpropagation as well.









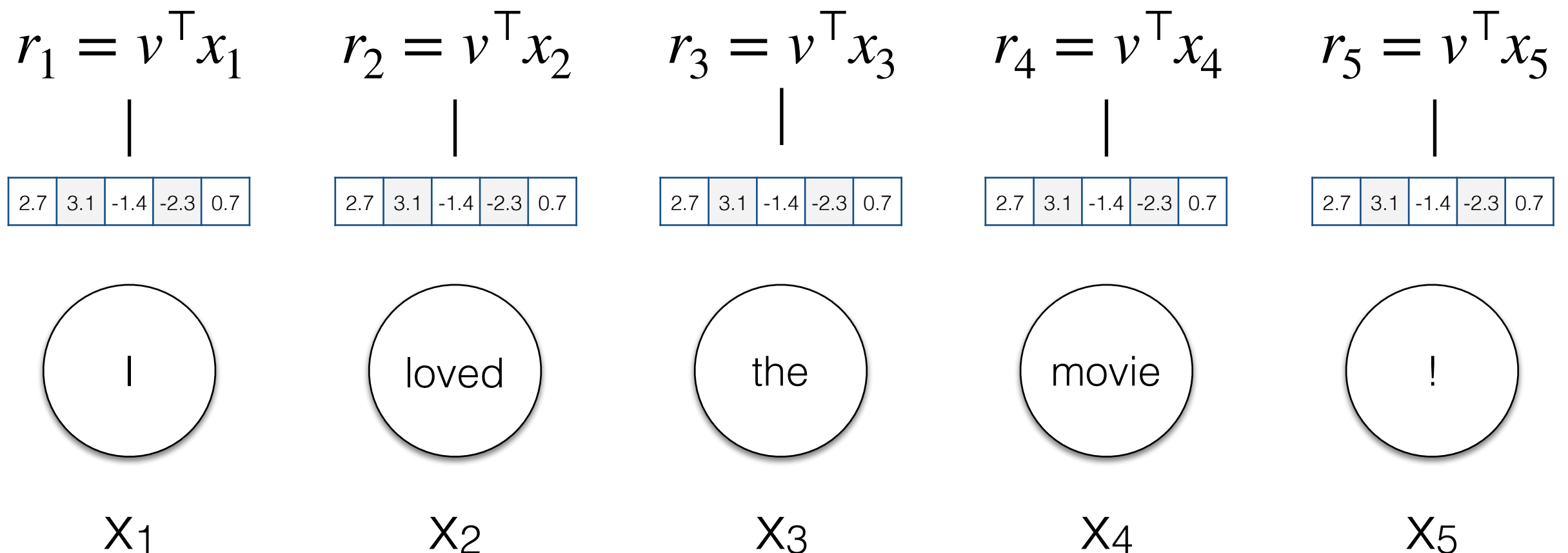
Attention

- Let's incorporate structure (and parameters) into a network that captures which elements in the input we should be **attending** to (and which we can ignore).

$$v \in \mathcal{R}^H$$

2.7	3.1	-1.4	-2.3	0.7
-----	-----	------	------	-----

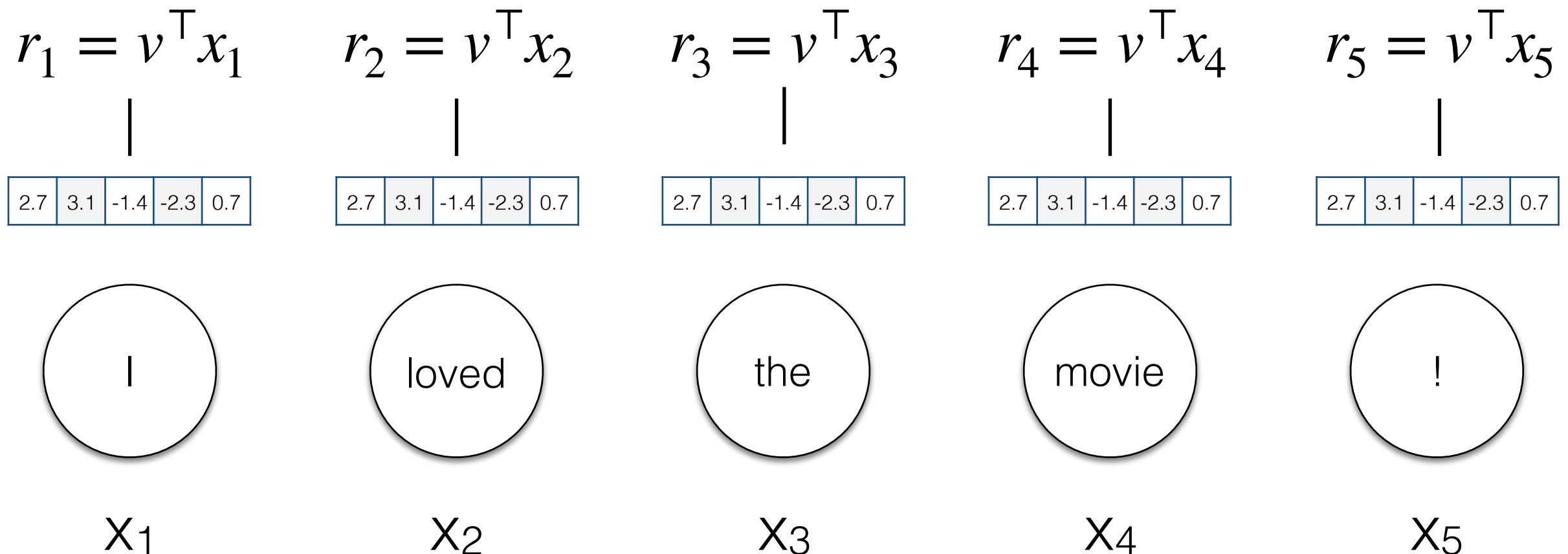
Define v to be a vector to be learned; think of it as an “important word” vector. The dot product here measures how similar each input vector is to that “important word” vector

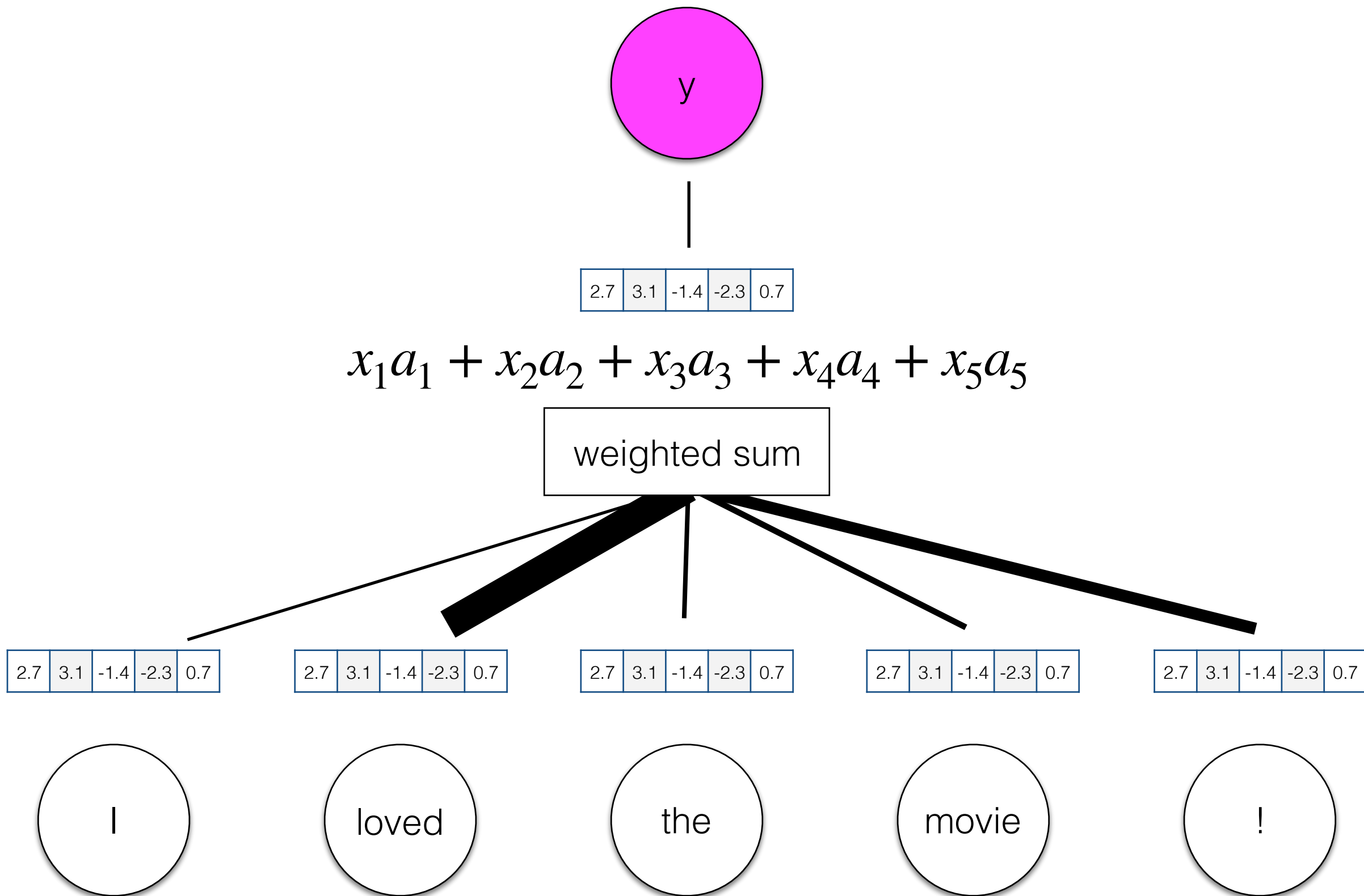


We convert r into a vector of normalized weights that sum to 1.

$$a = \text{softmax}(r)$$

$$r = [r_1, \dots, r_5]$$



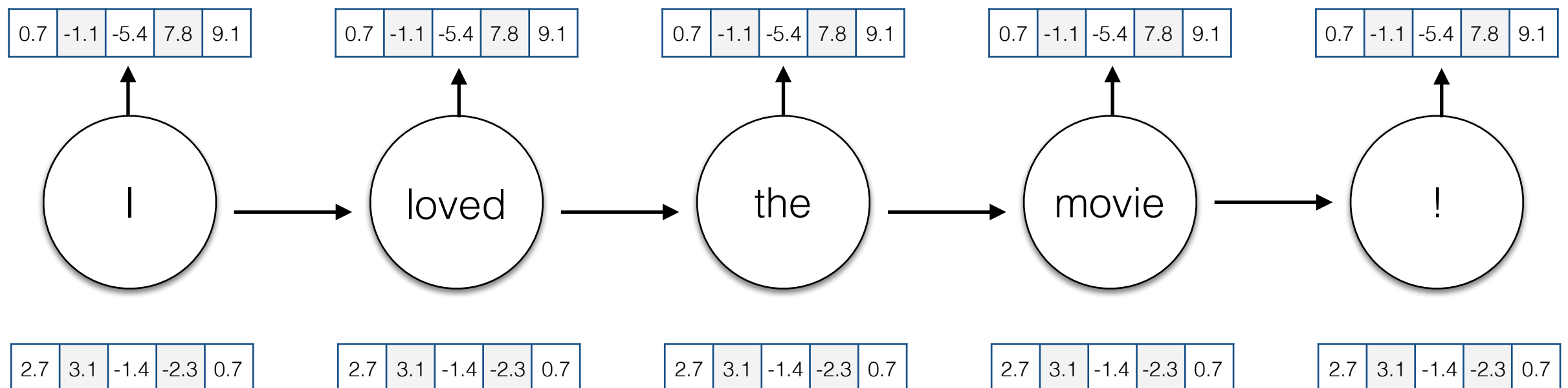


Attention

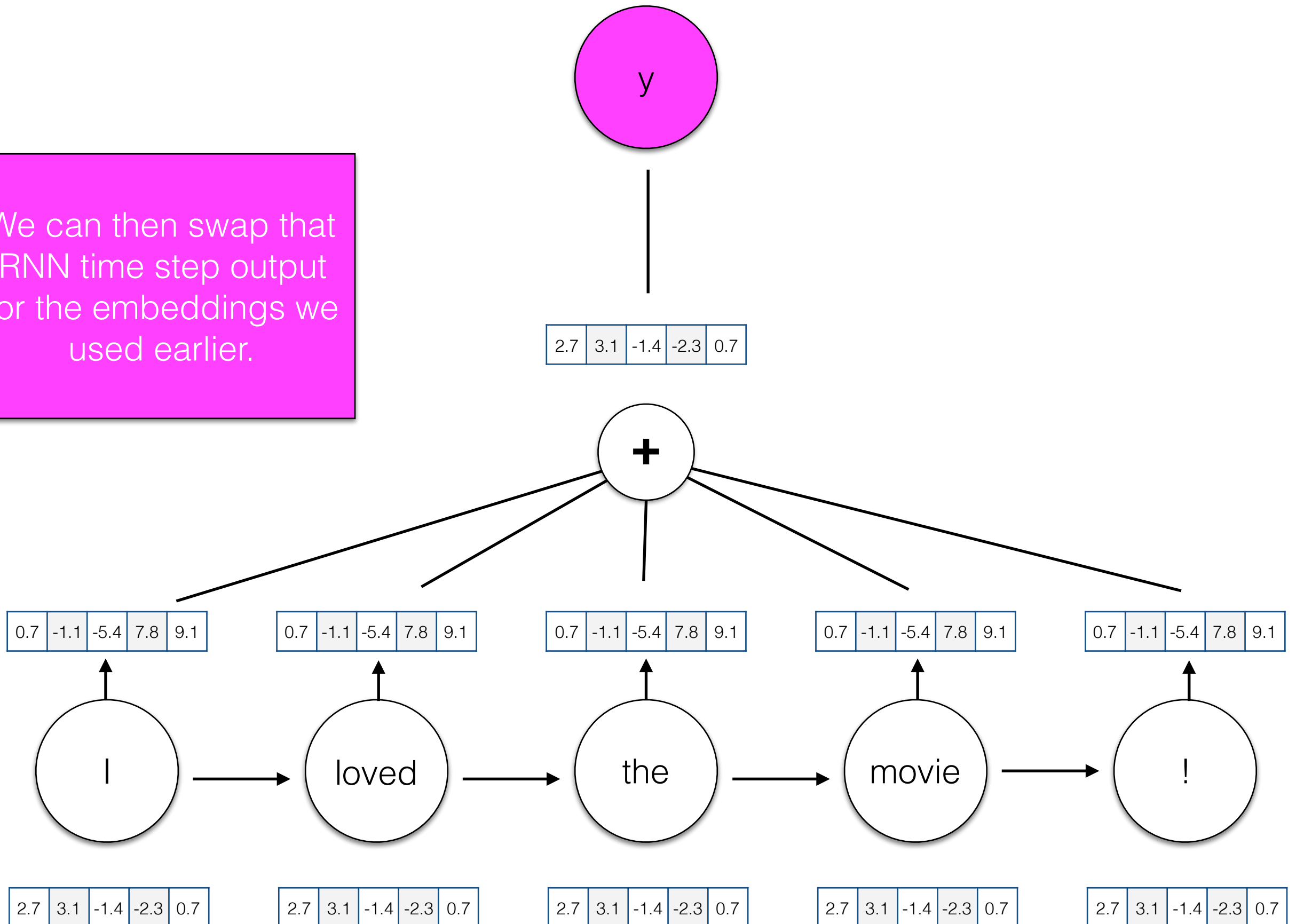
- Lots of variations on attention:
 - Linear transformation of x into before dotting with v
 - Non-linearities after each operation.
 - “Multi-head attention”: multiple v vectors to capture different phenomena that can be attended to in the input.
 - Hierarchical attention (sentence representation with attention over words + document representation with attention over sentences).

RNN

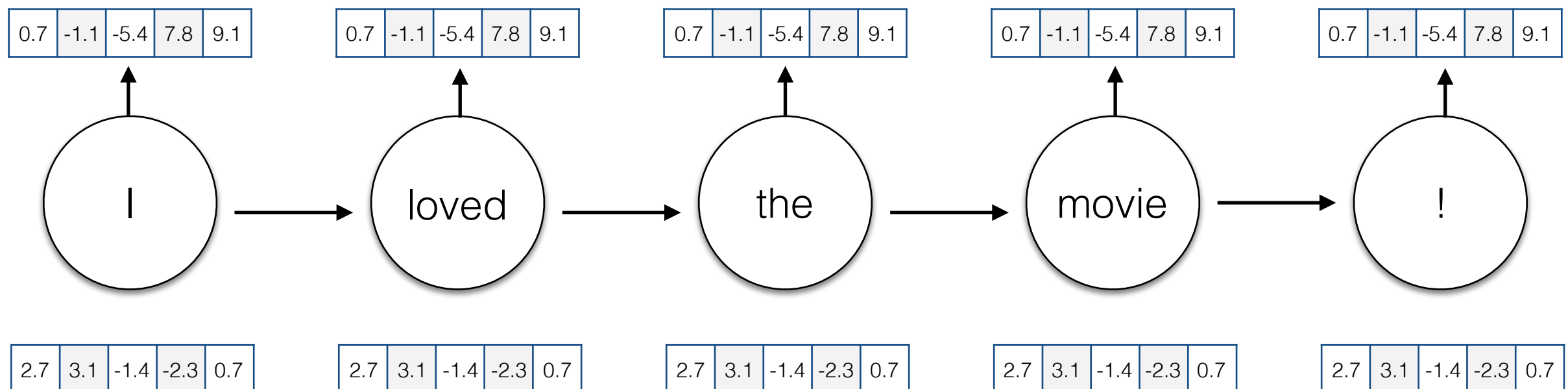
- With an RNN, we can generate a representation of the sequence as **seen through time t**.
- This encodes a representation of meaning specific to the local context a word is used in.



We can then swap that RNN time step output for the embeddings we used earlier.



What about the **future** context?

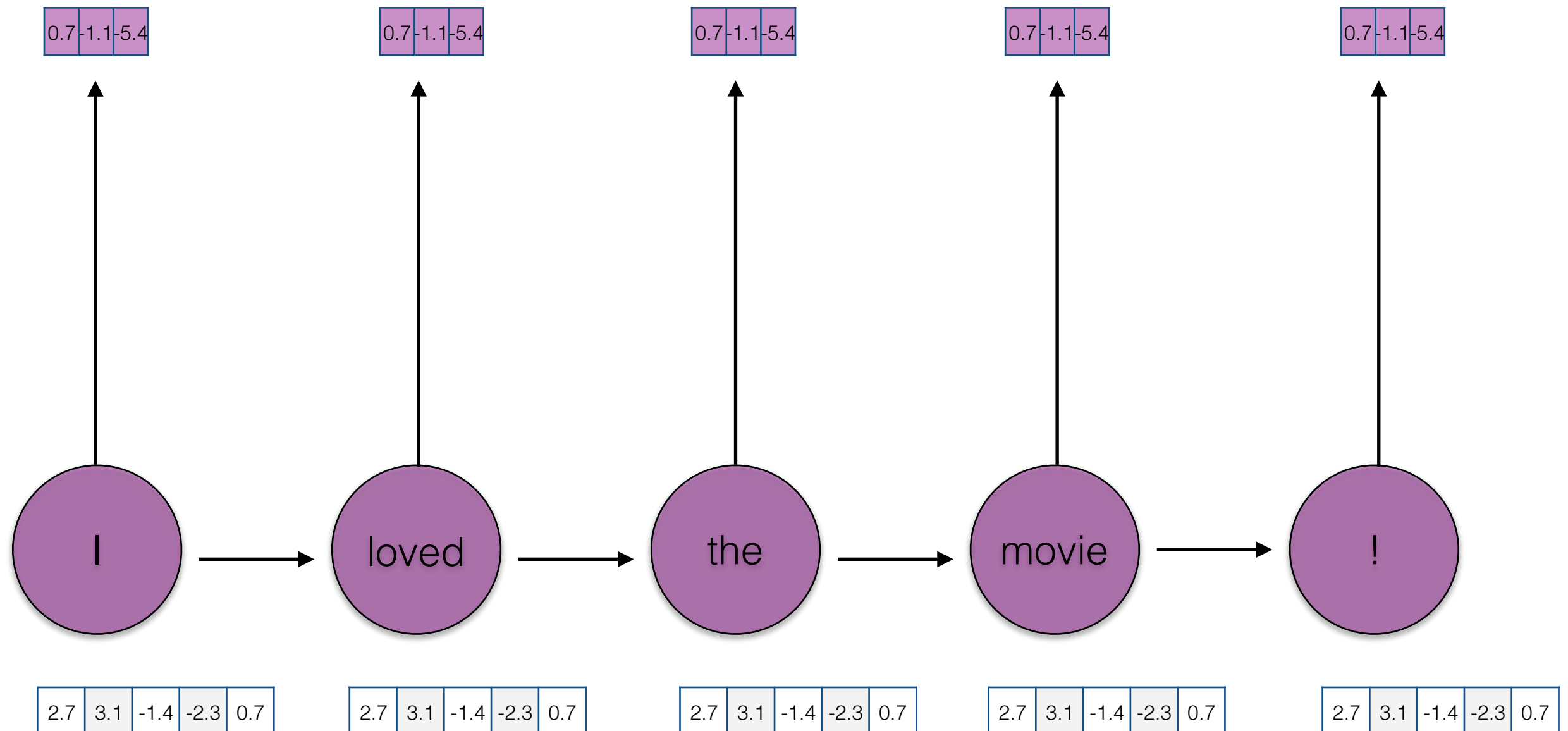


Bidirectional RNN

- A powerful alternative is make predictions conditioning both on the **past** and the **future**.
- Two RNNs
 - One running left-to-right
 - One right-to-left
- Each produces an output vector at each time step, which we concatenate

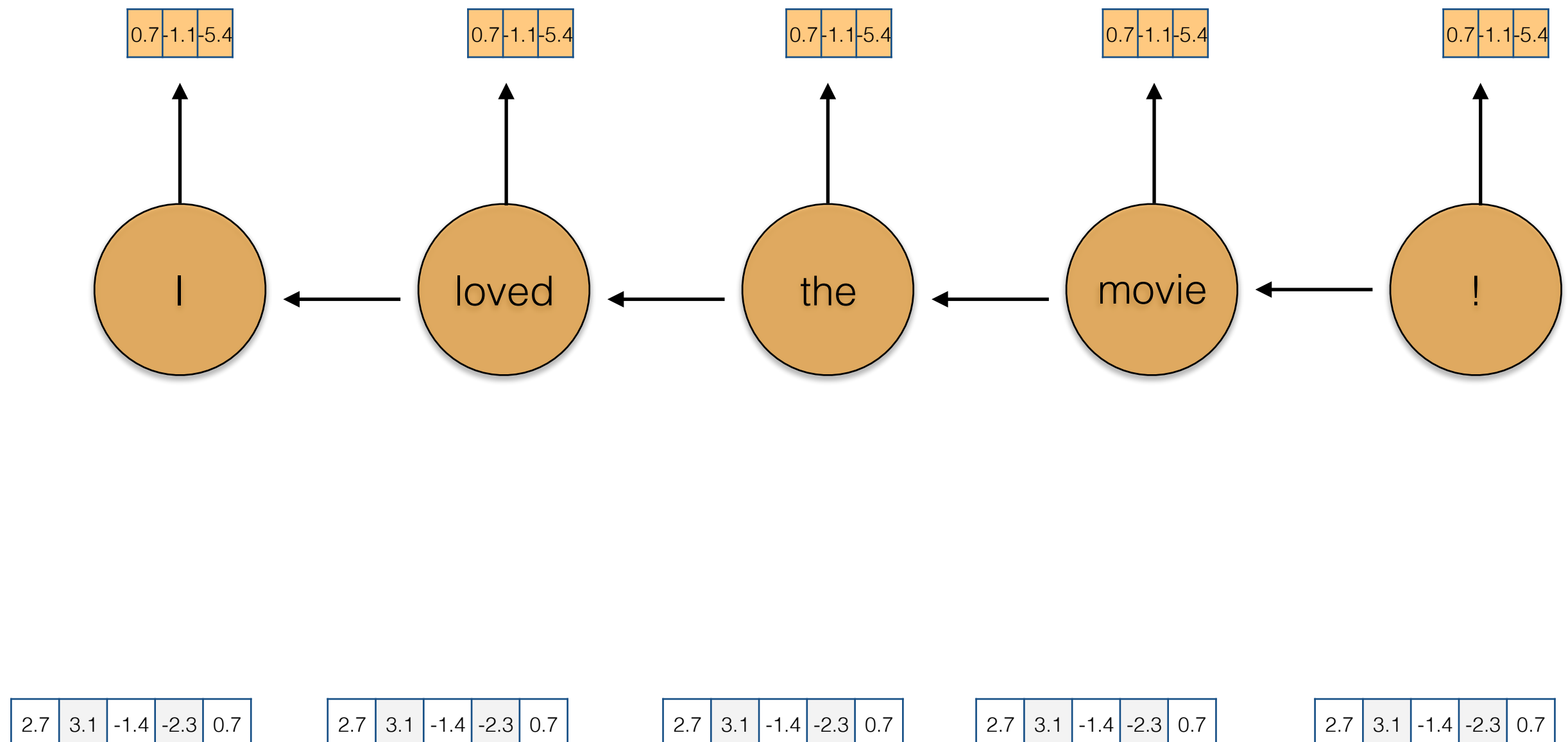
Bidirectional RNN

forward RNN

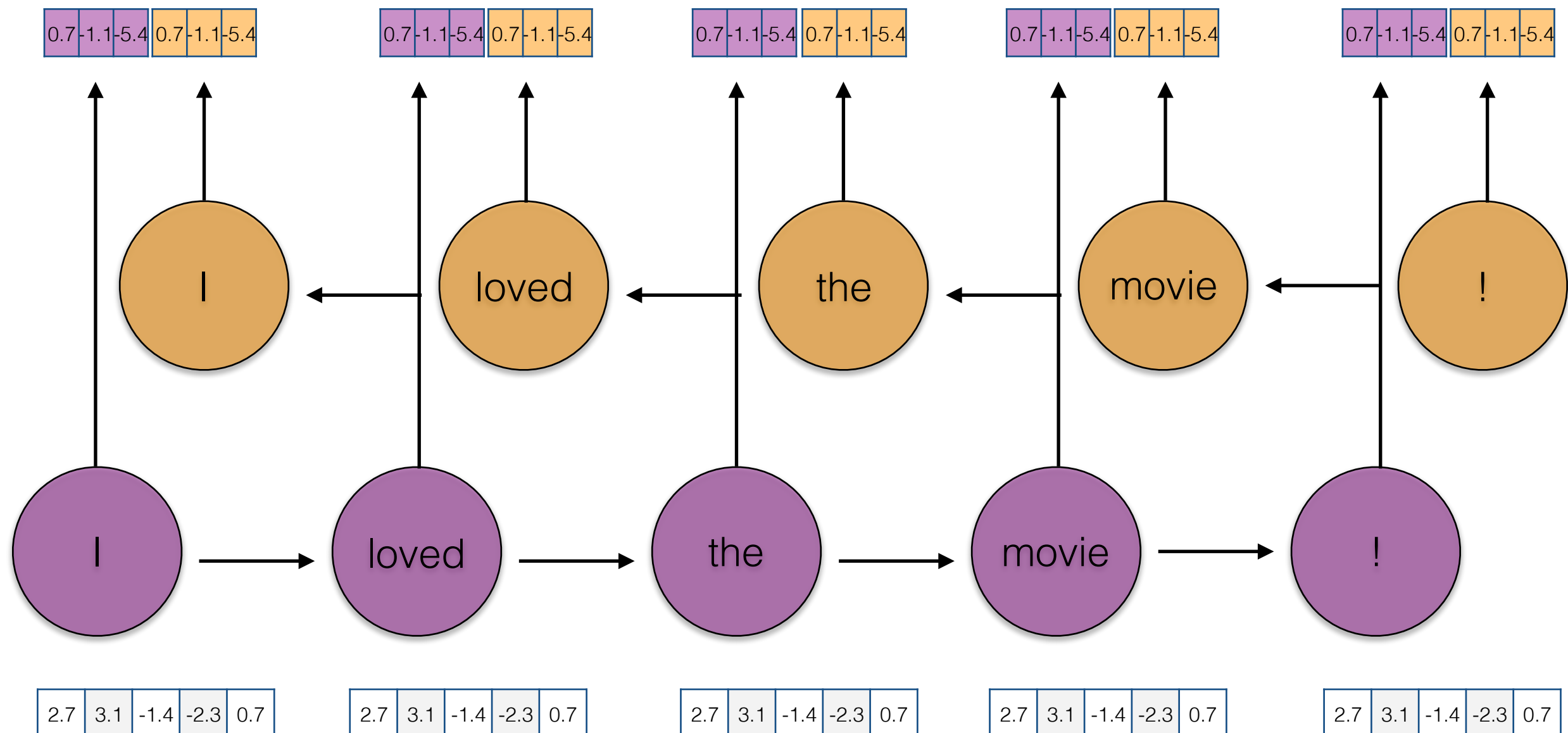


Bidirectional RNN

backward RNN



Bidirectional RNN



Bidirectional RNN

- The forward RNN and backward RNN each output a vector of size H at each time step, which we concatenate into a vector of size $2H$.
- The forward and backward RNN each have **separate parameters** to be learned during training.

Training BiRNNs

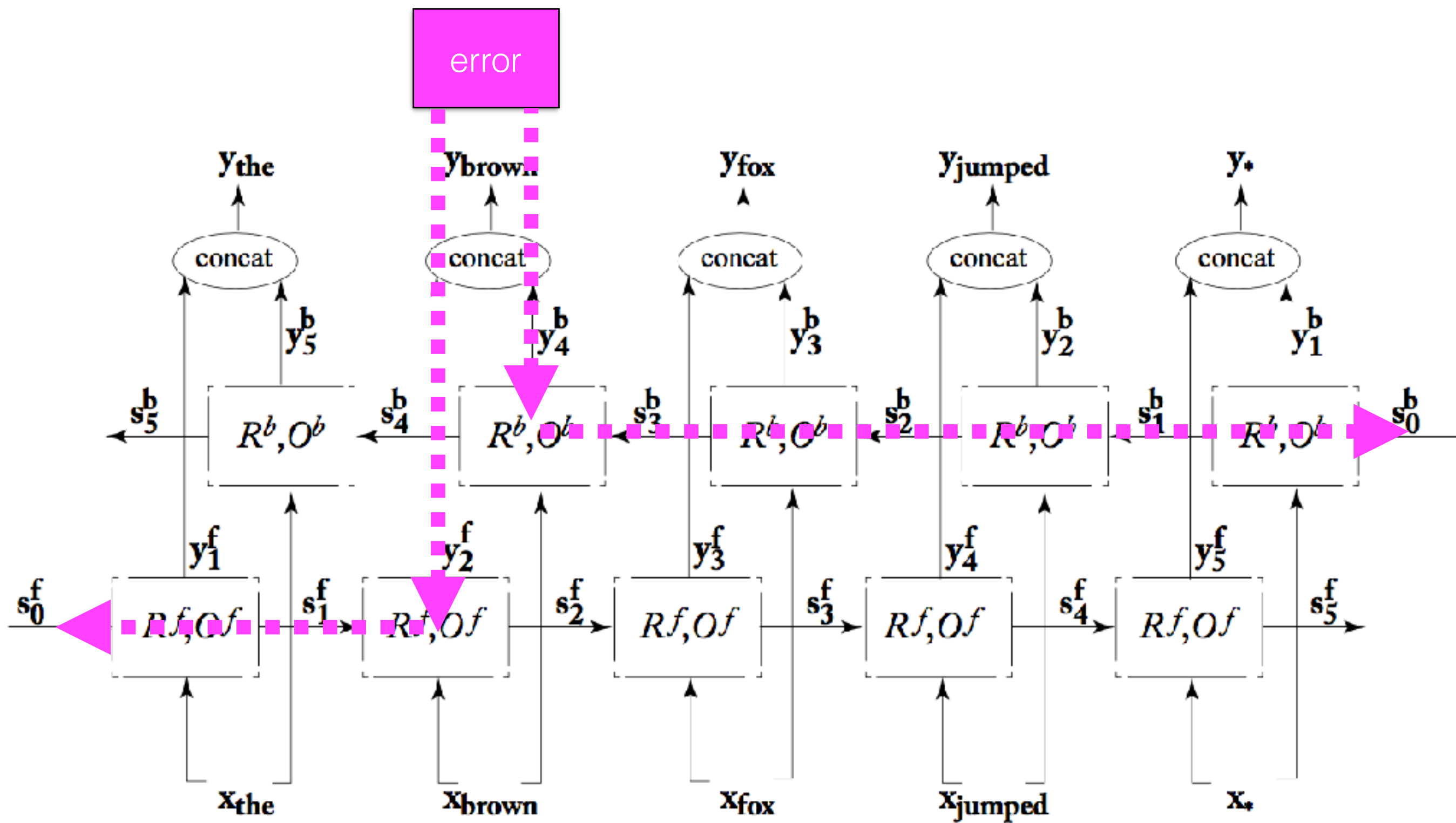
- Given this definition of an BiRNN:

$$s_b^i = R_b(x^i, s_b^{i+1}) = g(s_b^{i+1} W_b^s + x^i W_b^x + b_b)$$

$$s_f^i = R_f(x^i, s_f^{i-1}) = g(s_f^{i-1} W_f^s + x^i W_f^x + b_f)$$

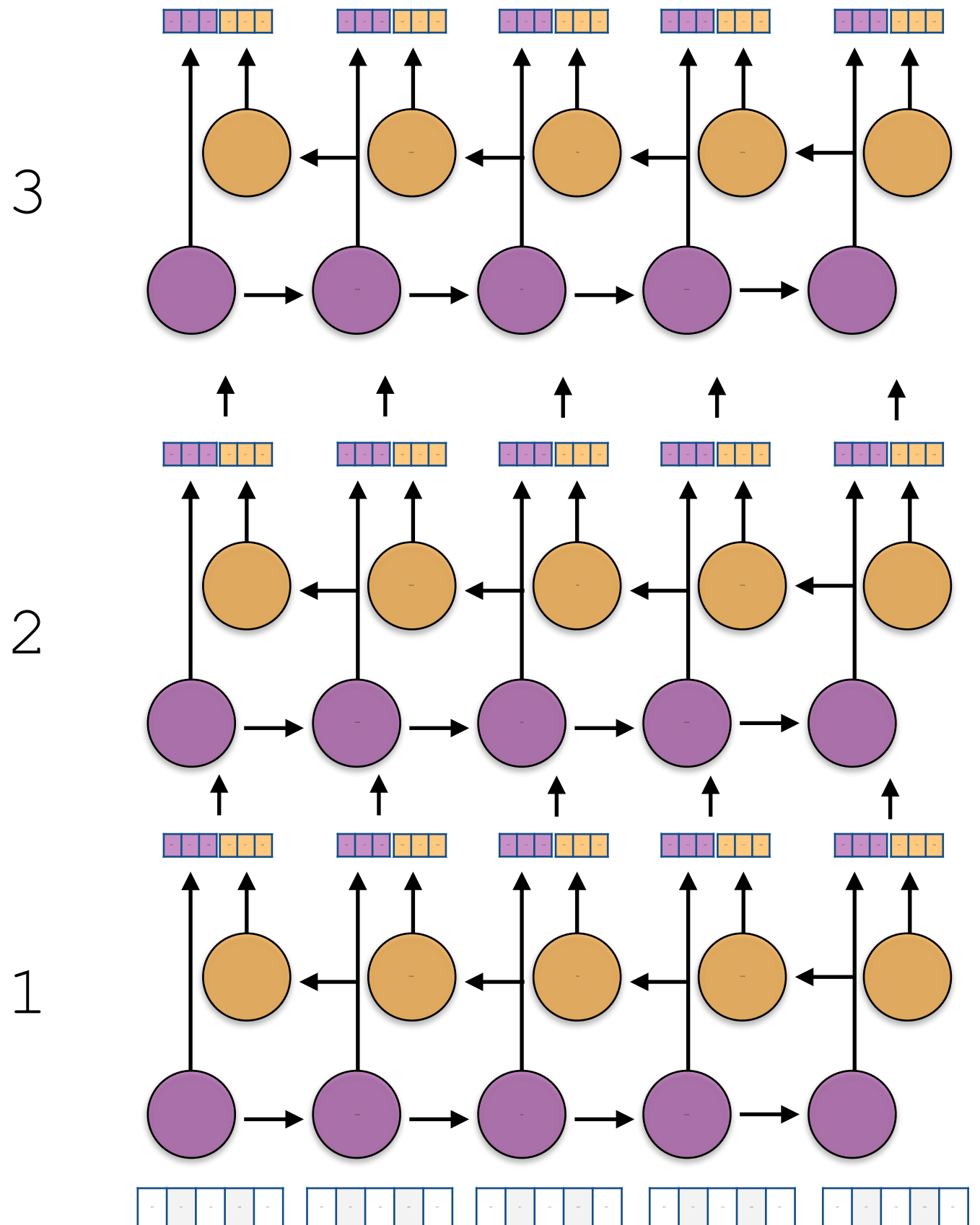
$$y_i = \text{softmax}([s_f^i; s_b^i] W^o + b^o)$$

- We have 8 sets of parameters to learn (3 for each RNN + 2 for the final layer)



Stacked RNN

- Multiple RNNs, where the output of one layer becomes the input to the next.



ELMo

- Peters et al. (2018), “Deep Contextualized Word Representations” (NAACL)
- Big idea: transform the representation of a word (e.g., from a static word embedding) to be sensitive to its local context in a sentence and optimized for a specific NLP task.
- Output = word representations that can be plugged into just about any architecture a word embedding can be used.

ELMo

- Peters et al. (2018), “Deep Contextualized Word Representations” (NAACL)
- Train a bidirectional RNN language model with L layers on a bunch of text.
- Learn parameters to combine the RNN output across all layers for each word in a sentence for a specific task (NER, semantic role labeling, question answering etc.). Large improvements over SOTA for lots of NLP problems.

ELMo

TASK	PREVIOUS SOTA		OUR BASELINE	ELMo + BASELINE	INCREASE (ABSOLUTE/ RELATIVE)
SQuAD	Liu et al. (2017)	84.4	81.1	85.8	4.7 / 24.9%
SNLI	Chen et al. (2017)	88.6	88.0	88.7 ± 0.17	0.7 / 5.8%
SRL	He et al. (2017)	81.7	81.4	84.6	3.2 / 17.2%
Coref	Lee et al. (2017)	67.2	67.2	70.4	3.2 / 9.8%
NER	Peters et al. (2017)	91.93 ± 0.19	90.15	92.22 ± 0.10	2.06 / 21%
SST-5	McCann et al. (2017)	53.7	51.4	54.7 ± 0.5	3.3 / 6.8%

Table 1: Test set comparison of ELMo enhanced neural models with state-of-the-art single model baselines across six benchmark NLP tasks. The performance metric varies across tasks – accuracy for SNLI and SST-5; F_1 for SQuAD, SRL and NER; average F_1 for Coref. Due to the small test sizes for NER and SST-5, we report the mean and standard deviation across five runs with different random seeds. The “increase” column lists both the absolute and relative improvements over our baseline.

- Word embeddings can be substituted for one-hot encodings in many models (MLP, CNN, RNN, logistic regression).
- Subword embeddings allow you to create embeddings for word not present in training data; require much less data to train.
- Attention gives us a mechanism to learn which parts of a sequence to pay attention to more in forming a representation of it.
- BiLSTMs can transform word embeddings to be sensitive to their use **in context**.